GERMANS FROM RUSSIA
GRHC
HERITAGE COLLECTION
NDSU LIBRARIES

Finding Aid to the Roger & Bernadine (Lang) Kuhn Collection
2011.45

OVERVIEW

Donor: Roger and Bernadine (Lang) Kuhn

Accession Date: 17 December 2011

Collection Number: 095

Quantity: 0.25 linear feet

Summary: Six books in German and English. The books include dictionaries, songbooks, and religious books; dating from about 1859 to 1927.

Languages: German & English

Links:
- *Making German Kuchen* (GRHC website)
- Germans from Russia Food Pantry (GRHC website)
- Photographs of Theodore Lang's 90th Birthday (GRHC website)
- Kurdylo, Kevin. "The Stulz Brothers, a German-American Business in Kansas City." *Max Kade Institute: Friends News*. 20. no. 1 (Winter 2011): 1, 7-9, 14-15.

Access Restrictions: Open to the public, available upon request. Copyrights to items in this collection remain with original copyright holders or are in the public domain.

Citation: Roger and Bernadine (Lang) Kuhn Collection, 095, Germans from Russia Heritage Collection, NDSU Libraries, Fargo, ND.

BIOGRAPHY

Bernadine (Lang) Kuhn was born to parents Theodore and Louise (Gums) Lang. Bernadine was the second of seven children. She grew up on a farm near Napoleon, North Dakota. In 1965, Bernadine married Roger Kuhn, the son of John and Elda Kuhn, and the couple had two children: Brenda and John. Roger & Bernadine (Lang) Kuhn reside in Owatonna, Minnesota.

SCOPE AND CONTENT

The **Roger and Bernadine (Lang) Kuhn Collection** consists of six books in German and English. Four books are in German and are religious or song books. The other two books are pocket dictionaries that are in German and English. The books date from 1859 to 1927.

SEPARATION RECORD

Donated along with the Roger and Bernadine (Lang) Kuhn Collection were two additional books (2011.45.01 and 2011.45.02): Westermanns Deutscher Reichs-Atlas. Unter Mitarbeit bewährter Geographen, Geschichtskenner und Statistiker by F.C.H. Reichel and Geschichte des deutschen Volkes von den frühesten Zeiten bis zur Thronbesteigung Kaiser Wilhelm II: einschliesslich einer vollständigen und ausführlichen Lebensbeschreibung Kaiser Wilhelm I, des Schöpfers des neuen Deutschen Reiches by Hermann Lieb. These books were separated from the rest of the collection and have been cataloged and placed into the GRHC Library.

BOX AND FOLDER LIST

Box/Folder	**Contents**
1/1	Finding aid, detailed inventory, and initial inventory
1	**BOOKS**

1. Deutsches Liederbuch (booklet/ catalog), circa 1895 [**2011.45.03**]
2. Little blue book No. 637 Pocket Dictionary: English-German, German-English, circa 1927 [**2011.45.04**]
3. Laird & Lees, Vest Pocket English-German/ German-English Kaiser Dictionary, 1901 [**2011.45.05**]
4. Evang. Lutherisches Gesangbuch fuer Kirche, Schule und Haus, 1901 [**2011.45.06**]
5. Der Kleine Katechismus Der kleine Katechismus Dr. Mart. Luther's: mit einer Auswahl von beweisenden und erlaeuternden Spruechen aus der heiligen Schrift fuer die evangelisch-lutherische Jugend, 1897 [**2011.45.07**]

6. Heiliges Lippen und Herzens Opfer einer glaeubigen Seele oder vollstaendiges Gesand Buch enthaelt in sich die neuesten und alten Lieder des seligen Dr. Luther und anderet erlauchteten Lehrer unseres Zeit. [bound with] Geistreiches Gebet Buch darinnen Morgen und Abend Segen aft alle Tage in der Woche, 1859 [**2011.45.08**]